DOCUMENT RESUME

ED 024 513 RC 002 936

By- Fifield, Ruth, Comp.
English as a Second Language Bibliography.
Imperial County Schools, El Centro, Calif.
Pub Date Jan 68
Note- 19p.
Available from- Imperial County Education Center, 155 S. 11th St., El Centro, Calif. 92243
EDRS Price MF-$0.25 HC-$1.05
Descriptors- American Indians, Audiovisual Aids, *Bibliographies, Bilingualism, *English (Second Language), *Language Instruction, Linguistics, *Mexican Americans, Non English Speaking, Puerto Ricans, Resource Materials, Second Language Learning, *Spanish Speaking, Teaching Guides

The materials in this bibliography are aimed at teachers of English as a second language. The materials are divided into 5 sections: (1) professional materials; (2) instructional materials; (3) the curriculum resource room; (4) audio-visual materials; and (5) Spanish-language curriculum materials. The dates of the approximately 250 documents range from 1946 to 1967. (JAM)

ED 024 712

English as a Second Language

RECEIVED
NOV 4 1968

Bibliography

RC 002 936

Olin R. Gresham
County Superintendent of Schools
Imperial County Education Center
155 South Eleventh Street
El Centro, California

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

BIBLIOGRAPHY

Materials Available at Imperial County Education Center

Collected and Compiled By
Mrs. Ruth Fifield, Director
English As A Second Language Program

January 1968

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

Olin R. Gresham
County Superintendent of Schools
Imperial County Education Center
155 South Eleventh Street
El Centro, California

TABLE OF CONTENTS

Section I	PROFESSIONAL MATERIALS
Section II	INSTRUCTIONAL MATERIALS
Section III	CURRICULUM RESOURCE ROOM
Section IV	AUDIO-VISUAL MATERIALS
Section V	CURRICULUM MATERIALS

PROFESSIONAL MATERIALS

E7 ABC, ARIZONA BILINGUAL COUNCIL; An Arizona Education Association Allied Organization.

E7 ARIZONA BILINGUAL COUNCIL NEWSLETTER

E7 AUDIO-LINGUAL TECHNIQUES FOR FOREIGN LANGUAGE TEACHING. Prentice-Hall Education Series. Teacher's Press. c. 1961.

E7 BIBLIOGRAPHY, AN ABSTRACT PRE-SCHOOL PROGRAM, SILENT READING SKILLS FOR HIGH SCHOOL STUDENTS. Imperial Valley College Education Center.

E7 BIBLIOGRAPHY FOR TEACHERS OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Sizemore, Mamie. Division of Indian Education. Phoenix.

E7 BICULTURAL LINGUISTIC CONCEPTS IN EDUCATION; Abstracted from Materials of Ed. 296S. Leighton, Roby E. University of Arizona. Tucson. 1960-1963.

410 BILINGUALISM AND PRIMARY EDUCATION. Macmanara, John. Edinburgh. University Press. c.1966.

E7 BILINGUAL EDUCATION: CURRICULUM IMPROVEMENT PROPOSAL. California State Department of Education. Sacramento. c. 1965.

E7 BILINGUALISM: ELEMENTARY ENGLISH. National Council of Teachers of English. Champaign. c. 1962.

E7 BODY RITUAL AMONG THE NACIREMA. American Anthropologist. (June 1956).

E7 CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS NEWSLETTER. Modern Language Association of America.

370 A COMMUNITY SCHOOL IN A SPANISH SPEAKING VILLAGE. Tiremans, L. S. and Mary Watson. Albuquerque. University of New Mexico Press. C. 1948.

E7 THE CRUX OF THE DUAL LANGUAGE HANDICAP. Sanchez, George I. University of Texas. 1954.

370.19 CULTURE IN AMERICAN EDUCATION. Landes, Ruth. New York. John Wiley & Sons, Inc. c. 1965.

E7 DEVELOPING A PROGRAM FOR TESTING PUERTO RICAN PUPILS IN THE NEW YORK CITY PUBLIC SCHOOLS. Board of Education. New York. c. 1959.

421 DIALECTS USA. Malmstrom, Jean and Annabel Ashley. Champaign. National Council of Teachers of English. c. 1963.

E7 DIVISION OF INDIAN EDUCATION NEWSLETTER. New Mexico Department of Education.

E7 EDUCATION SERVICE BRIEFS, MATERIALS FOR TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Superintendent of Schools, Department of Education. San Diego County. c. 1964.

E7 EFFECTS OF CHILDHOOD BILINGUALISM. National Council of Teachers of English. Champaign. c. 1962.

E7 EL GRITO, Vol. I, No. 1, (Fall 1967). Berkeley. Quinto Sol Publications, Inc.

E7 ENGLISH. . . A NEW LANGUAGE; A Bulletin for Teachers of New Australians in Continuation Classes produced by the Commonwealth Office of Education. Sydney. Through 1966.

372.6 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Finocchiaro, Mary. New York. Harcourt, Brace & World. c. 1964.

E7 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (Draft Copy), Books I & II. H200 Project. U. S. Office of Education and California State Department of Education.

E7 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, Vol. I & II. Curriculum Resource Library. Gallup. c. 1964-65.

E7 ENGLISH TEACHING FORUM, Vol. I, No. 2 (June 1963). Information Center Service. U. S. Information Agency. Washington D. C.

E7 ENGLISH TESTING GUIDEBOOK, Part I and Part II. American University Language Center. C. 1960 and 1961.

E7 EVALUATION MATERIALS, COMMON CONCEPTS. California Test Bureau. n.d.

E7 FACTS AND IDEAS FOR THE TEACHER OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE. English Teaching Forum. Information Center Service of the U. S. Information Agency. Washington D. C. c. 1966.

E7 THE INVISIBLE MINORITY...PERO NO VENCIBLES. Report of NEA-Tucson Survey on the Teaching of Spanish to the Spanish-Speaking. Department of Rural Education. NEA. Washington D. C. c. 1966.

E7 INTERIM BIBLIOGRAPHY ON THE TEACHING OF ENGLISH TO SPEAKERS OF OTHER LANGUAGES. Ohannessian, Sirarpi. Washington D. C. Center for Applied Linguistics. c. 1960.

E7 LANGUAGE ARTS BULLETIN. Tucson Public Schools. Tucson. c. 1956.

E7 LANGUAGE INSTRUCTION, PERSPECTIVE AND PROSPECTUS. Bulletin of the California State Department of Education, Vol. XXXII, No. 4 (November 1963) Sacramento.

E7
372.6 LANGUAGE AND LANGUAGE LEARNING. Brooks, Nelson. New York. Harcourt, Brace and World. c. 1960.

408.2 LANGUAGE AND LITERACY TODAY. Hazard, Patrick D. Chicago. Science Research Associates. c. 1965.

E7 LAS ESCUELAS SON PARA IR A LOS ANGELES CITY SCHOOLS. Los Angeles City Schools Office. c. 1964.

E7 A LINGUISTIC APPROACH TO THE TEACHING OF ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE TO KINDERGARTEN PUPILS WHOSE PRIMARY LANGUAGE IS SPANISH. Cooperative Research Project 2821. Office of Education, U. S. Department of Health, Education and Welfare. Washington D. C. c. 1966.

E7 A LINGUISTIC GUIDE TO LANGUAGE LEARNING. Moulton, William G. New York. Modern Language Association of America. George Banta Company, Inc. c. 1966.

E7 A "LINGUISTIC" APPROACH TO BEGINNING READING FOR BILINGUAL CHILDREN, PERSPECTIVES IN READING CONFERENCE. Dade County Public Schools. Miami. c. 1965.

E7 THE LINGUISTIC APPROACH IN TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, ELEMENTARY LEVEL. El Paso Public Schools, El Paso. c. 1965.

E7
400 LINGUISTICS, THE STUDY OF LANGUAGE; Chapter 2 of Linguistics and Reading. Fries, Charles C. Holt, Rinehart and Winston. New York. c. 1962.

410 LINGUISTICS, A REVOLUTION IN TEACHING. Postman, Neil and Charles Weengartner. New York. Dell Publishing Company. c. 1966.

400 LINGUISTICS ACROSS CULTURES. Lado, Robert. Ann Arbor. University of Michigan Press. c. 1964.

410 LINGUISTICS AND YOUR LANGUAGE. Hall, Robert A., Jr.. New York. Doubleday. c. 1960.

400 LINGUISTICS AND READING. Fries, Charles C. New York. Holt, Rinehart & Winston. c. 1963.

E7 LINGUISTICS IN THE ELEMENTARY CLASSROOM, Part I, Perspectives. Los Angeles County Superintendent of Schools Office. L.A.C.O. No. 84. November 1965.

E7 MEXICAN-AMERICAN EDUCATION. County of Los Angeles, Commission on Human Relations. c. 1964.

E7 THE MEXICAN-AMERICAN IN THE LOS ANGELES COMMUNITY. Community Intelligence Bulletin No. 3. Community Relations Educational Foundation. c. 1963.

E7 MEXICAN-AMERICAN SEMINAR: CAREERS FOR YOUTH AND THE MEXICAN-AMERICAN COMMUNITY OF PHOENIX. c. 1963.

E7 MODERN SPOKEN ENGLISH. Crowell, Thomas Lee, Jr. New York. McGraw-Hill. c. 1961.

E7 THE NATIONAL INTEREST AND THE TEACHING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Sizemore, Mamie. Division of Indian Education. Phoenix. c. n.d.

E7 A NEW APPROACH TO SECOND LANGUAGE TEACHING. State Superintendent of Schools. Phoenix, Arizona. c. 1962.

E7 NON-ENGLISH-SPEAKING PUPILS. Dade County Public Schools, Miami, Florida. c. 1963.

E7 NOTES ON TEACHING PRE-SCHOOL ENGLISH, ONE. Calexico Schools. Calexico, Calif. c. 1963.
NOTES ON TEACHING PRE-SCHOOL ENGLISH, TWO. Calexico Schools. Calexico, Calif. c. 1964.

E7 ON TEACHING ENGLISH TO SPEAKERS OF OTHER LANGUAGES. National Council of Teachers of English. Illinois. c. 1965.

E7 PLANNING FOR...NON-ENGLISH SPEAKING PUPILS, Bulletin 1-C. Dade County Public Schools. Miami. c. 1963.

E7 PRESCHOOL INSTRUCTIONAL PROGRAM FOR NON-ENGLISH SPEAKING CHILDREN. Texas Education Agency Bulletin 642. (March 1964). Austin.

E7 PROBLEMS IN UNDERSTANDING AND PRODUCING SOUNDS, RHYTHM AND INTONATION FOR SPANISH-SPEAKING CHILDREN LEARNING ENGLISH. Division of Indian Education. Phoenix.c.nd.

E7 PROCEDURES FOR TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, AN ADULT EDUCATION HANDBOOK. Los Angeles City Schools. c. 1964.

E7 PROPOSED ASSOCIATION OF TEACHERS OF ENGLISH TO SPEAKERS OF OTHER LANGUAGES. Chicago. c. 1965.

E7 REFERENCE LIST OF MATERIALS FOR ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, Part 2. Background Materials Methodology. Washington, D.C. Center for Applied Linguistics. c. 1966.

E7 REPORT OF CONFERENCE ON TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. California Department of Education. San Jose State College June 24-July 14, 1963.

E7 A REPORT ON THE PRESCHOOL INSTRUCTIONAL PROGRAM FOR NON-SPEAKING CHILDREN. Texas Education Agency. Austin. c. 1962.

E7 REPORTS BILINGUALISM. Southwest Council of Foreign Language Teachers. El Paso. c. 1966.

E7 SELECTING READING MATERIALS FOR FOREIGN STUDENTS. English Language Service. c.nd.

370.19 SPANISH-SPEAKING CHILDREN OF THE SOUTHWEST. Manuel, Herschel T. Austin. University of Texas Press. c. 1965.

E7 SPANISH PLUS ENGLISH (A PAPER PRESENTED AT T.E.S.O.L. CONFERENCE). Dominguez, Virginia. c. 1965.

E7 SPEECH HELP FOR THE SPANISH-SPEAKING CHILD. Santa Clara County Office of Education. San Jose. c. nd.

E7 TEACHER'S GUIDE TO THE EDUCATION OF SPANISH-SPEAKING CHILDREN. Bulletin of the California State Department of Education. Vol. XXI, No. 14. (October 1952).

E7 TEACHER'S NOTEBOOK IN MODERN FOREIGN LANGUAGES. New York. Harcourt, Brace and World. c. 1965.

E7 TEACHING AND LEARNING ENGLISH (MATERIALS AND TECHNIQUES). Language Arts Bulletin. Tucson Public Schools. c. 1956.

421 TEACHING AND LEARNING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE. Fries, Charles C. University of Michigan Press.

372.6 TEACHING CHILDREN FOREIGN LANGUAGES. Finocchario, Mary. New York. McGraw-Hill. c.1964.

E7 TEACHING THE BILINGUAL CHILD OF ARIZONA. Sizemore, Mamie. Division of Indian Education. Phoenix. c. n.d.

E7 TEACHING ENGLISH. Cornelius, Edwin T., Jr.. English Language Services. Washington, D.C. c. 1966.

372.6 TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Finocchiaro, Mary. New York. Harper & Bros. c. 1958.

E7 TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Garcia, Ramiro. Los Angeles. Montebello Unified School District. c. 1963.

E7 TEACHING ENGLISH TO PUERTO RICAN PUPILS IN THE SECONDARY SCHOOL. Board of Education. New York City. c. 1957.

E7 TEACHING YOUNG STUDENTS ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE. Bumpass, Faye L. New York. American Book Company. c. 1963.

407 TECHNIQUES AND PROCEDURES IN SECOND LANGUAGE TEACHING. Dacanay, Fe R.. Philippine Center for Language Study. Quezon City. Phoenix Publishing House. c. 1963.

E7 TENAYA SCHOOL SPANISH PROGRAM. Merced City Schools. 1963-1964.

E7 THEY LEARN BASIC ENGLISH BEFORE SCHOOL STARTS. Poulos, William T.. Texas Outlook. (1959)

E7 UNDERSTANDING MEXICAN-AMERICANS. Los Angeles City Schools. c. 1964.

E7 WINGS EMERGING, LANGUAGE OPPORTUNITIES AND THE PRE-SCHOOL CHILD. Contra Costa County Schools. c. 1966.

421 A WORKBOOK IN LANGUAGE TEACHING: WITH SPECIAL REFERENCE TO ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Stevick, E.W.. New York. Abingdon Press. c. 1963.

E7 THE WORKSHOP ON SECOND LANGUAGE TEACHING. Division of Indian Education and held at the University of New Mexico. Albuquerque. June 11 - 22, 1962.

E7 WORKSHOP FOR TEACHERS OF BILINGUAL STUDENTS. University of Arizona. Tucson. c. 1962

INSTRUCTIONAL MATERIALS

E7 ADVANCED ENGLISH EXERCISES. Fuller, Helen R. and Florence F. Wasell. New York. Saxon Press. c. 1961.

E7 AMERICAN ENGLISH READER. Taylor, Grant. New York. Saxon Press. c. 1960.

E7 AMERICAN ENGLISH SERIES, ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Puerto Rico Dept. of Education. San Juan. Boston. D. C. Heath. c. 1952. (Book 1-6 and Teacher Guide).

E7 ANNOUNCING THE FIRST FOREIGN LANGUAGE PROGRAMMED READING SERIES IN FRENCH AND SPANISH. John J. Murphy Company, Inc.. c. n.d.

E7 AUDIO-VISUAL AIDS IN THE TEACHING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Coppen, Mrs. H. M.. University of London.

E7 BEGINNING AMERICAN ENGLISH. Mitchel, Elizabeth Gillian. New York. Prentice-Hall. c. 1957.

E7 BIBLIOGRAPHY OF VISUAL AIDS. Center for Applied Linguistics. c. 1965.

E7 COLLIER-MACMILLAN ENGLISH READERS FOR ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. London. Collier-Macmillan Publishing Company. c. 1964.

The Silver Elephant
Three Detective Stories
The Virginian (Owen Wister)
The Vanishing Lady
The Black Tulip (Alexander Dumas)
Cowboys in Alaska
Fact or Fiction?
The Island of Truth
Four Short Mysteries
The Mitchell Family
The Story of My Life (Helen Keller)
Stories to Surprise You
The People Speak
The Russells of Hollytree Circle
The Presidency in Conflict

E7 COURSE OF STUDY - FOREIGN LANGUAGE SUPPLEMENT. Orange County Superintendent of Schools Office. Bulletin EP 5978. (1965)

E7 DICTIONARY OF SPOKEN SPANISH. U. S. War Department. Dover Publications. c. nd.

E7 ENGLISH, ADULT BASIC EDUCATION. Weinhold, Clyde. New York. Holt, Rinehart and Winston. c. 1962. (Intermediate Series)

E7 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE I AND GUIDE. American English Series. Boston. D. C. Heath & Company. c. 1965.

E7 ENGLISH, ONE. English Language Services. Washington, D.C.. c. 1964.
ENGLISH, TWO. " " " " " "
ENGLISH, THREE " " " " " "
ENGLISH WORKBOOKS 1-6. English Language Serivces. Washington, D.C.. c. 1964.

E7 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, ENRICHMENT MATERIALS-POETRY-FLANNEL BOARD. Paul, Elise. Class with Dr. Wilson, May 1965.

E7 ENGLISH FOR ADULTS. Wachner, Clarence. New York. Holt, Rinehart & Winston. c.1964 . (Advanced Series)

E7 ENGLISH FOR THE NON-ENGLISH SPEAKING. Los Angeles, City Schools. Pub. No. X-43. (1965).

E7 ENGLISH FOR TODAY, Books 1-3, Teacher's Text, Literature in English. National Council of Teachers of English. New York. McGraw-Hill. c. 1964.

E7 ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, AUDIO-VISUAL AND INSTRUCTIONAL SUPPLEMENT. Imperial County Superintendent of Schools. El Centro, California. c. 1967.

E7 ENGLISH IN ACTION. Dixson, Robert J.. New York. Handy Book Press. c. 1960.

E7 ENGLISH IS FUN. Harter, Helen. Tempe. c. 1960.

E7 ENGLISH IS SPOKEN. English Language Service. Washington D.C.. c. 1961.

E7 ENGLISH 900, Book 1 and Teacher's Manual, Workbook 1-6 grade. English Language Services, Washington D.C.. c. 1964.

425 ENGLISH PATTERN PRACTICES. English Language Institute Staff. University of Michigan Press. Ann Arbor. c. 1958.

E7 ENGLISH PLACEMENT TEST FOR ELEMENTARY SCHOOL PUPILS, GRADES 4-6. Dade County Public Schools. Miami..c. nd.

421 ENGLISH PRONUNICATION. English Language Institute Staff. University of Michigan Press. Ann Arbor. c. 1964.

E7 ENGLISH SENTENCE PATTERN DRILLS FOR BEGINNING INDIAN CHILDREN. State Department of Education, New Mexico. c. 1962.

E7 ENGLISH SEQUENTIAL PATTERN DRILLS FOR SPANISH SPEAKING STUDENTS, PRIMARY. Tucson Public Schools. Tucson. c. n.d.

E7 ENGLISH SEQUENTIAL PATTERN DRILLS FOR SPANISH SPEAKING STUDENTS, INTERMEDIATE. Tucson Public Schools. Tucson. c. n.d.

E7 ENGLISH STEP BY STEP, WITH PICTURES. Dixson, Robert J.. New York. Regents Publishing Company. c. 1965.

E7 ENGLISH THIS WAY, Manual and Key, Books 1-6. English Language Services. Washington D.C. c. 1964.

E7 ENGLISH THROUGH PICTURES, BOOK 1. Richards, I.A. and Christine Gibson. New York. Washington Square Press. c. 1946.

E7 ENGLISH THROUGH PICTURES, A FIRST WORKBOOK. Richards, I.A. and Christine Gibson. New York. Washington Square Press. c. 1946.

E7 ENRICHMENT MATERIALS FOR ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Paul, Elise. c. 1965.

E7 FIRST LESSONS IN ENGLISH. English Language Services. Wahsington D.C. c. 1957.

E7 GLORIA Y DAVID SPEECH SERIES. Language Arts, Inc. Austin. c. 1962.

E7 GRADED READERS FOR STUDENTS OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Prentice-Hall. c. 1962.
- Stories By Washington Irving
- Jack London's The Call of the Wild
- Stories by Jack London
- Stories by O. Henry
- Stories by Edgar Allan Poe

E7 GRAMMAR OF THE FRONTIERS: English Linguistics for Students of the Southwestern Border. Branham, Jack H.. c. 1965.

410 THE GRAMMATICAL STRUCTURES OF ENGLISH AND SPANISH. Stockwell, Robert P. Chicago. University of Chicago Press. c. 1965.

E7 HELP YOURSELF TO READ, WRITE, AND SPELL, 1 & 2. Loesel, W.G. Educational Development Corp. Palo Alto. Ginn and Company. c. 1965.

E7 HISPANIC AMERICA. California Department of Education. Sacramento.

E7 IMPRESSIONS OF THE UNITED STATES. Hollander, Sophie. New York. Holt, Rinehart and Winston. c. 1964.

425 IMPROVING PATTERNS OF LANGUAGE USAGE. Golden, Ruth I.. Detroit. Wayne State University Press. c. 1960.

E7 INDEX TO MODERN ENGLISH, Saxon Series in English as a Second Language. Crowell, Thomas Lee. New York. McGraw-Hill. c. 1964.

E7 INTRODUCING AMERICA, Part 1 and 2. Pettey, Mary. Washington D.C. Washington Publishers. c. 1966.

E7 INTRODUCING ENGLISH. Lancaster, Louise. New York. Houghton Mifflin. c. 1965.

E7 INVITACCIÓN AL INGLES. Madragal, Margarita. New York. Regents Publishing Company. c. 1965.

E7 IRREGULAR VERBS: LESSONS AND ORAL DRILLS IN THE IMPORTANT ENGLISH VERB FORM. King, Harold V. Washington D.C. English Language Services, Inc. c. 1956.

E7 THE KEY TO ENGLISH: VOCABULARY. English Language Service. London. Collier-Macmillan. c. 1965.

E7 THE KEY TO ENGLISH: VERBS, PREPOSITIONS 1 & 2. English Language Service. London. Collier-Macmillan. c. 1965.

E7 LAS ESCUELAS SON PARA IR A LOS ANGELES CITY SCHOOLS. Los Angeles City Schools. c. 1964.

E7 LEARNING A NEW LANGUAGE. Association for Childhood Education International, Bulletin #101. Washington D.C.

E7 LEARNING TO READ AND WRITE.(Holt Basic Adult Education) Henderson, Ellen C. and Twila L. Henderson. New York. Holt, Rinehart and Winston. c. 1965.

E7 LEARNING TO USE ENGLISH, BOOK I & II. Finocchario, Mary. New York. Regents Publishing Company. C. 1965.

E7 LET'S LEARN ENGLISH. Wright, Audry and James McGilliray. New York. American Book Company. c. 1956.

E7 LET'S LEARN ENGLISH, APRENDAMOS INGLES, PART I & II. New York. American Book Company. c. 1959.

E7 LET'S READ STORIES. Bumpass, Faye L. Philipines. McGraw-Hill Publishing Company. c. 1965.
Book 1, Rip Van Winkle (Washington Irving)
Book 2, A Gift from the Heart (O. Henry)
Book 3, The Jumping Frog (Mark Twain) & The Last Leaf (O. Henry)
Book 4, David Swan (Nathaniel Hawthorne) & Tennessee's Partner (Bret Harte)
Book 5, The Ransom of Red Chief (O. Henry) & The Cask of Wine (Edgar Allen Poe)

E7 LET'S SPEAK ENGLISH, BOOKS 1-6. Wheeler, D. G. New York. McGraw Hill Publishing Company. c. 1966.

E7 LET'S TAKE A TRIP, READINGS IN ENGLISH WITH DRILLS AND EXERCISES. McGillivray, James H. New York. American Book Company. c. 1962.

E7 A LIST OF AUDIO-VISUAL AIDS IN THE TEACHING OF ENGLISH OVERSEAS. Sanderson, Peter. Cheltenham, England. c. nd.

E7 A MANUAL OF AIDS AND DEVICES FOR TEACHING BEGINNING NON-ENGLISH SPEAKING CHILDREN, LEVEL 1&2. El Paso Public Schools. El Paso. c. 1960.

E7 A MANUAL OF AIDS AND DEVICES FOR TEACHING BILINGUAL CHILDREN, LEVEL 3. El Paso Public Schools. El Paso. c. 1956.

E7 MASTERING AMERICAN ENGLISH. Taylor, Grant. New York. Saxon Press. c. 1956.

E7 MASTERING AMERICAN ENGLISH. Hayden, Rebecca, Dorothy Pilgrim, & Aurora Haggard. New Jersey. Prentice-Hall, Inc. c. 1956.

E7 MASTERING SPOKEN ENGLISH, WORKBOOK 1, Exercises in this workbook are recorded and available for class and home study. Taylor, Grant. New York. McGraw-Hill. c. 1965.

E7 MIAMI LINGUISTIC READERS. Bell, Paul W. (Dade County Public Schools). Boston. D.C. Heath and Company. c. 1965.

E7 MODERN ENGLISH ESSAYS. Crowell, Thomas Lee. New York. McGraw-Hill. c. 1964.

E7 MODERN ENGLISH PRIMER, PART I & II. King, Harold V. and Russel N. Campbell. Washington D.C. English Language Services, Inc. c. 1956.

E7 OUR SCHOOL, HOME AND CITY. Finocchiaro, Mary and Theodore Huebener. New York. Noble and Noble. c. 1955.

E7 PRACTICING AMERICAN ENGLISH. Taylor, Grant. New York. Saxon Press. c. 1960.

E7 PRONUNCIATION COURSE IN ENGLISH (STRESS AND INTONATION), Units 1 & 2. Croft, Kenneth. Washington D.C. Washington Publications.

E7 READINGS, ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, Books 1, 2 & 3. Reader's Digest Service. New York. c. 1964.

E7 RESOURCE UNITS IN THE TEACHING OF OCCUPATIONS. Board of Education. New York. c. 1956.

E7 RESOURCE UNITS FOR CLASSES WITH PUERTO RICAN PUPILS IN THE FIRST GRADE. Board of Education. New York City. c. 1955.

E7 RESOURCE UNITS FOR CLASSES WITH PUERTO RICAN PUPILS IN THE THIRD GRADE. Board of Education. New York City. c. 1957.

E7 RESOURCE UNITS FOR CLASSES WITH PUERTO RICAN PUPILS, SECONDARY. Board of Education. New York City. c. 1957.

E7 SOME AIDS IN THE TEACHING OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE. Hobbs, J. Special Courses Centre. Hong Kong.

E7 SOUND AND SPELLING IN ENGLISH. Hall, Robert A., Jr. Philadelphia. Chilton Books. c. 1961.

410 THE SOUNDS OF ENGLISH AND SPANISH. Stockwell, Robert P. Chicago. University of Chicago Press. c. 1965.

420 THE STORY OF THE ENGLISH LANGUAGE. Pei, Mario. Philadelphia. J. B. Lippincott and Company. c. 1967.

E7 TEACHER'S GUIDE FOR ENGLISH IN GRADE 1. Bureau of Public Schools and the Philippine Center for Language Study. Manila. c. 196b.

E7 A UNIT FOR TEACHING READING IN ENGLISH TO LEARNERS OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE, Grades 4 - 6. University of Southern California. Los Angeles. c. 1967.

E7 VISUAL AIDS FOR E.S.L. Center for Applied Linguistics. Washington D.C. c. 1965.

423 VOCABULARY IN CONTEXT. English Language Institute Staff.

E7 WE LEARN ENGLISH, Teacher's Guide. Bumpass, Faye L. New York. American Book Company. c. 1959.

With Anita and Tabby, with Spanish
With Anita and Tabby, all English edition
With Pepe and Bing, with Spanish
With the Ellis Family
With Tony and Anita, all English edition
With Tony and Anita at School
With Tony and Anita on the Ranch
With Tony and Bing, all English edition
With the Soto Family
With Pepe and Anita at School

E7 WELCOME TO ENGLISH BOOKS 1, 2, 3, 4. Lesmore, Thomas. New York. Regents Publishing Company. c. 1963.

SUPPLEMENTARY ADDITIONS

E7 ENGLISH READER SERIES. English Section Department of Education Puerto Rico. Ginn and Company. (Teachers Handbook and Manuals for all materials listed below.

Gr. 4, FUN, FANCY, AND ADVENTURE, Book I
Gr. 5, HEROES IN FACT AND FABLE, Book II
Gr. 6, TALES FROM LIFE AND LEGEND, Book III
Gr. 7-8, THE CLASSIC MYTHS. Gayley, Charles Mills
Gr. 7-8, HOW TO READ A POEM. Millett, Nancy C. and Charles Mills.
Gr. 7-8, THE INDIVIDUAL AMERICAN. Gordon, Edward J. and Charles Feidelson, Jr.
Gr. 7, INTRODUCTION TO LITERATURE. Eller, William and Betty Welch, Edward Gordon.
Gr. 8, THE STUDY OF LITERATURE. Gordon, Edward J.
Phonograph records, Gr. 7, CREATIVE LISTENING FOR DISCOVERY THROUGH READING.
Gr. 8, CREATIVE LISTENING FOR EXPLORATION THROUGH READING.

E7 : THE LINGUISTIC : Harper and Row, Publishers

Readiness, FUN AT THE POND. Scott, Ralph
1st Preprimer, FROG FUN, Stratemeyer, Clara G. and Henry Lee Smith, Jr.
2nd Preprimer, TUGGY, Stratemeyer, Clara G. and Henry Lee Smith, Jr.
3rd Preprimer, PEPPER, Stratemeyer, Clara G. and Henry Lee Smith, Jr.
Primer, SIX IN A MIX, Richardson, Jack E. Jr.
Gr. 1, IT HAPPENS ON A RANCH. Richardson, Jack E. Jr.
Gr. 2, SEA OF MAGIC INK. Smith, Henry Lee, Jr.
Gr. 3, WINGING THROUGH LIGHTS AND SHADOWS. Smith Henry Lee Jr. and
Eugene P. Williams.

CURRICULUM RESOURCE ROOM

BUILDING PRE-READING SKILLS, KIT A AND KIT B. Ginn and Company.

CHANDLER LANGUAGE EXPERIENCE READERS: Slides, Trucks and Cars to Ride, Bikes, Supermarket, Let's Go!. Chandler Publishing Company. (Pictures are in library under supplementary reading)

COMO SE DICE? Picture Charts for group practice. Ginn and Company.

ENGLISH TEAOHING KIT. English Language Services, Inc. Washington D. C.
4 Teachers Manuals, 2 Filmstrips, 2 tapes.

HOW ABOUT YOU? Health Charts. Ginn and Company.

INSTRUCTO FLANNEL BOARD MATERIAL: Parts of the Body, The Home, The House.

INTENSIVE COURSE IN ENGLISH. English Language Services, Inc.
Teachers Manual, Elementary, Intermediate, Advanced with Tapes
Pronunciation Drills for Learners of English
Plays from American Literature for E.S.L. Students
Reading and Conversation.

INTRODUCING ENGLISH. Lancaster, Louise. Houghton Mifflin Company. 1966.
Teachers Guide, Charts, Ditto Masters.

AN INTRODUCTION TO A LANGUAGE EXPERIENCE PROGRAM. Allen, Van Roach & Claryce.
Encyclopeadia Brittanica Press. Chicago. 1966.

LANGUAGE MASTER. Bell and Howell Company.
Practical Vocabulary Expressions Set 1
Everyday Expressions Set 2
Industrial Supplement Set 3
Stress and Intonation, Set 4
Basic Concepts Set 3
Word Learning Picture Series: Nouns, Set 1; Verbs, Set 2.

LINGUISTIC BLOCK SERIES. Scott-Foresman Company.
First, Second, Third Readers, Rolling Vowels, Rolling Consonants.

PEABODY LANGUAGE DEVELOPMENT KITS I AND II. American Guidance Service, Inc.

MCKEE PICTURE AND KEY CARDS. Houghton Mifflin Company.

READING FOR MEANING, Animated Key Cards and Pictures. Houghton Mifflin Company

SOUNDS AND PATTERNS OF LANGUAGE. Holt, Rinehart and Winston Company. Magnetic board and figures.

TEACHING PICTURES. Gilleo, Alma. David E. Cook Publishing Company. Illinois.
Safety, Food and Nutrition, My Community, Songs for Flannel Board: Helping and Sharing

URBAN EDUCATION STUDIES. John Day Company. New York. 1965.
Teachers Guide and 8 Books: The Family Is, A City Is, Growing Is, Renewal Is, Opportunity Is, Recreation Is, Work Is, A Neighbor Is.

AN EXPERIENCE-CENTERED LANGUAGE PROGRAM: A MULTI-SENSORY APPROACH TO BEGINNING READING. Jackson, Ruth Montgomery. Franklin Publications, Inc.

AUDIO-VISUAL MATERIALS
FOR
ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

TITLE	CATALOG NUMBER
CHILDREN OF THE AMERICAS (1 record, 16 pictures, and guide)	K-59
CONVERSATIONAL ENGLISH FOR BEGINNERS (4 filmstrips and 2 records)	K-206
CONVERSATIONAL ENGLISH FOR BEGINNERS	
Set 1	K-230
Set 2	K-231
Set 3	K-232
ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (2 filmstrips, 1 record)	K-50
ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (2 filmstrips, 1 record)	K-51
ENGLISH THROUGH PICTURES Set I (12 filmstrips, 3 records, workbook, book-English Through Pictures)	K-41
ENGLISH THROUGH PICTURES Set II (12 filmstrips, 3 records, workbook, book-English Through Pictures)	K-42
PRATOR'S AMERICAN ENGLISH PRONUNCIATION (Record, Teacher's Guide--for advanced learners)	K-44
GLORIA Y DAVID SERIES (Record and filmstrips--Spanish and English in each kit)	
Kit 1 - Introduction	K-34
Kit 2 - We Go To School	K-35
Kit 3 - At Home	K-36
Kit 4 - We Play at School	K-37
Kit 5 - We Live in the City	K-38
Kit 6 - We Visit the Country	K-39
Kit 7 - Colors, Numbers, Objects	K-40
LAGUNA LANGUAGE SERIES (Record, Filmstrip, Charts, Booklet--Spanish and English in each set)	
Set I - The Four Singers of Guadalahara The Pied Piper	K-50
Set II - Red Riding Hood The Three Bears	K-51
TALKING TIME, PART I (Filmstrips and book)	F-1697
TALKING TIME, PART II (Filmstrips and book)	F-1698

LISTENING TIME, Album I — R-651
- Leonard the Lion (r, l, sh sounds)
- Timmy the Teakettle (s, sh, r sounds)
- The Sleepy Forest (sh sound)
- The Magic Piano
- Tommy and His Talking Friends (w, ch, r, sh, voiceless th, z sounds)

LISTENING TIME, Album II — R-652
- Ready Rooster (r sound)
- Raggedy Ann
- My Own Star
- The Little Yellow Duck
- Zabrino the Zebra (z, sh, zh sounds)
- The Seashell (sh sound)
- The Lost Shadow

LISTENING TIME, Album III — R-653
- The Sleepy Farm (sh, ch, m, ng, r, n, th, zh sounds)
- Choo Choo Engine (ch sound)
- Terry at School
- The Dream Fency
- Children Who Listen for Sounds (b, t, p, r, d, s sounds)

SAY AND SING
- Album I - S The Snake Sound, R The Rooster Sound — R-752
- Album II - F The Cross Kitty Sound, Z The Bee Sound — R-753
- Album III - TH The Goose Sound, L The Singing Sound — R-754
- Album IV - K The Coughing Sound, CH The Train Sound — R-755

FUN WITH LANGUAGE — R-1269
- Noises and Mr. Flibberty-Jib
- I Know an Old Lady
- I Wish I had Another Name
- Poems from "I Watch the World Go By"

MOTHER GOOSE NURSERY RHYMES — R-1101

VALUE SYSTEM — TR-801

WHOSE, MINE, THIS & THAT — TR-754

CURRICULUM MATERIALS

S7 BLANCA NIEVES Y ROSA ROJA. Studyscope Productions Distributer. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1960.

S7 BREVE HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS. Muzzy, David S. Boston. Ginn and Company. c. 1953.

S7 CAPERUCITA ROJA. Studyscope Productions Distributer. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1959.

S7 CULTURAL GRADED READERS - SPANISH SERIES. Curcio, Louis L. New York. American Book Company.
- Book 1 Ponce de Leon
- Book 2 Hernando de Soto
- Book 3 Coronado

S7 EL CUERPO HUMANO Y LA SALUD. Jones, Edwina. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1961.

S7 EXPLORANDO HAWAII, LIBROS 1-3. Stanchfield, Jo. San Francisco. Century Schoolbook Press. c. 1967.

S7 EN LAS AMERICAS. La Grone, Gregory. New York. Holt, Rinehart and Winston. c. 1966.

S7 EXPLORANDO EL ESPACIO. Studyscopes Productions Distributer. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1960.

S7 HELICOPTEROS. Studyscopes Productions Distributer. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1960.

S7 LA CIENCIA AQUI Y AHORA. Schneider, Herman and Nina. Boston. D.C. Heath and Company. c. 1961. (Book 2)

S7 LA CIENCIA EN TU VIDA. Schneider, Herman and Nina. Boston. D.C. Heath and Company. c. 1965. (Book 4)

S7 LA FAMILIA ROBINSON. Disney, Walt. Studyscopes Productions Distributer. Golden Book Press. Mexico, S.A. c. 1960.

S7 LA PRINCESA TRISTE. Studyscopes Productions Distributer. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1960.

S7 LOS PRIMEROS PASOS EN ARITMETICA, BOOKS 1-2. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1962.

S7 LOS TRES OJOS. Studyscopes Productions Distributers. Mexico, S.A. Golden Book Press. c. 1960.

S7 MATEMATICA, BOOKS 3, 6, 7, 8. McSwain, E.T. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1966.

S7 MEDIOS DE CONSERVAR LA SALUD. Jones, Edwina. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1961.

S7 MI PRIMER LIBRA DE LA SALUD. Jones, Edwina. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1959.

S7 MI SEGUNDO LIBRO DE LA SALUD. Jones, Edwina. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1961.

S7 PASOS FACILES HACIA LA SALUD. Jones, Edwina. Palo Alto. Laidlaw Brothers. c. 1961.

S7 PETER PAN. Disney, Walt. Studyscope Productions.

E7 SPECIAL ENGLISH. English Language Services. New York. Collier-Macmillan. c. 1966.

Aviation - Book 1 & 2
Agriculture, Soils Agriculture, Field Crops Book 1 & 2
Medicine - Book 1, 2, & 3
Banking
Engineering - Book 1 & 2

S7 THE STORY OF FERDINAND. Leaf, Munro. New York. Scholastic Book Services. c. 1965.